

# Inhaltsverzeichnis

Vorbemerkung .....	1
Harald Weinrich: Sprache und Wissenschaft .....	3
Heinz L. Kretzenbacher: Wie durchsichtig ist die Sprache der Wissenschaften? .....	15
Ulrich Ricken: Zum Thema Christian Wolff und die Wissen- schaftssprache der deutschen Aufklärung .....	41
Béatrice Durand-Sendrail: Die Wissenschaftssprache ist keine Sprache. Pascals "De l'Esprit géométrique" .....	91
Uwe Pörksen: Freuds <i>Kleiner Hans</i> als linguistische Kriminal- novelle .....	101
Annette Kuenkamp: Psychoanalyse ohne Seele? Zur englischen Übersetzung der psychoanalytischen Terminologie Sigmund Freuds .....	121
Harald Weinrich: Wissenschaftssprache, Sprachkultur und die Einheit der Wissenschaften .....	155
Heinz L. Kretzenbacher/Maria Thurmair: "...sicherlich von Interesse, wenngleich...". Das Peer Review als bewertende Textsorte der Wissenschaftssprache .....	175
Alexandra Zimmermann: Laudationes auf Wissenschaftler .....	217
Maria Thurmair: Doppelterminologie im Text, oder: hydrophob ist wasserscheu .....	247
Jürgen Schiewe: Sprache des Verstehens - Sprache des Verstandenen. Martin Wagenscheins Stufenmodell zur Vermittlung der Fachsprache im Physikunterricht .....	281

Ludwig M. Eichinger: Syntaktischer Wandel und Verständlichkeit. Zur Serialisierung von Sätzen und Nominalgruppen im frühen Neuhochdeutschen . . . . .	301
Konrad Ehlich: Die Lehre der deutschen Wissenschaftssprache: sprachliche Strukturen, didaktische Desiderate . . . . .	325
Eija Ventola: Englisch als <i>lingua franca</i> der schriftlichen Wissenschaftskommunikation in Finnland und in Deutschland . . . . .	353
Register	
Personenregister . . . . .	387
Sachregister . . . . .	393